

I. Traduisez les mots suivants en katakana (1/20)

1. violoncelle
2. verre
3. mouchoir
4. Avignon
5. jus d'orange
6. Champs-Élysées
7. confiture
8. boucles d'oreilles
9. magnétophone
10. collier

II. Faites une seule phrase en ajoutant les éléments nécessaires et en transformant les mots variables. Il faut respecter l'ordre des mots donnés (4/20)

- 1 ヴァレリー お母さん 目 黒い かみ 黒い
- 2 おじいさん 毎朝 犬 ボビー いっしょ ミラボー橋 通る
- 3 昨日 試験 とても むずかしい そうです
- 4 このレストラン おいしくない やすい いつも 人 おおぜい いる
- 5 昨日 あまり さむい コート 着る 外 出る
- 6 パリ ノルマンディー 五〇〇キロメートル ぐらい ある
- 7 私 去年 たんじょう日 母 レコード 五枚 買う もらう
- 8 ポール 一週間 二日 しか 学校 いく

III. Traduisez les phrases suivantes en japonais (7/20)

1. Je pense que mon amie Kyôko n'offrira sa bicyclette dont elle est fière ni à sa petite soeur, ni à sa fille.
2. Comme j'ai mangé trop de sushi, j'ai un peu mal au ventre ce matin.
3. Quand je suis arrivé sur la colline, la pluie a commencé à tomber.
4. Le père de Valérie demanda : "Qui t'a donné ce joli sac en crocodile qui a l'air très cher ?"
5. Catherine et Philippe ont envie de jouer avec l'ordinateur, mais maman se fâche. Elle dit : "Ce n'est pas un jouet !"
6. Je peux travailler calmement dans le jardin parce qu'il n'y a personne.
7. La maison à droite du pont est la plus ancienne de cette ville.

IV. Choisissez l'un des sujets suivants, et rédigez un texte en japonais entre 300 et 400 signes (utilisez la feuille quadrillée). (8/20)

- 1) Vous allez partir pour le Japon (ou un autre pays) cet hiver. Rédigez votre projet de voyage.
- 2) Racontez vos vacances de cet été.